

Key Fact Statement for Baroda Auto Loan

The KFS provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our final offer letter and loan Agreement for the final terms & conditions of your Loan.

النقاط الرئيسية للحمول على نرض برودا للسارات

نوفر لك بنان النقاط الرئيسية ومعلومات أرسا اذنة حول الفائدة والرسوم والتكاليف الخاصة لهذا العرض، ولكن نرجي الرجوع أي خطاب العرض النهائي وأذا اذنة النرض من أجل الحصول على الشروط والأحكام النهائية للنرض الخاص بك

Baroda Auto Loan		فرض برودا للسارات
Eligibility الأهلية	Holders of Valid UAE driving License Minimum salary of monthly AED4000/-	*حاملي رخصة قيادة سارة المفعول ذي دولة الإمارات العربية المتحدة * الحد الأدنى للراب الشهري 4000 درهم أمراي
Profile الملف الشخصي	Salaried and Self Employed/ Business/ Professionals	العمالون بأجر والعمالون لحسابهم الخاص/العمال النجارة/المحترفون
Nature of Facility طبيعة المرئق	Demand/Term Loan	الطلب/النرض الأجل
Vehicles المرئبات	New/old cars, pickup vans, tempos, buses	مرئبة جديدة/مسنة/مركبة، بالان، مرقعة، مرس، امارات
Loan Limit حد النرض	(New vehicle)-Max-AED1,250,000 (Second Hand vehicle)-Max-AED125,000	(مرئبة جديدة)-حد أذمي-1,250,000 درهم أمراي (مرئبة مسنة/مركبة)-الحد الأذمي-125,000 درهم أمراي
Margin الهامش	New Cars-20%oncost of vehicle, Price of accessories, cost of insurance, cost of initial Registration and lien noting fee. Old Cars-30% on value of vehicle assessed by approved surveyor	المرئبة الجديدة 20% من تكلفة السيارة، سعر الملحقات، تكلفة التأمين، تكلفة التسجيل ورسوم تسجيل الرهن. مرئبة مسنة/مركبة 30% من قيمة المرئبة الذي تم تقييمها من قبل مساح مرئمرد.
Loan Tenor مدة النرض	(New vehicle)-Max 48 months (Second Hand vehicle)-Max 36 months	(مرئبة جديدة)-48 شهر (حد أذمي (مرئبة مسنة/مركبة)-حد أذمي 36 شهر
Annualized Percentage Rate(APR) معدل النسبة السنوية (APR)	Starting from 5.61%*.APR is a reference rate, which includes applicable interest, fee & Charges of the product, expressed as an annualized rate. *considering Loan amount AED1.25Mn. and period 4 years	نبدأ من 5.61% *معدل النسبة السنوية 5.61% تشمل الفائدة المطبقة والرسوم والمبايع على المرئبة، مرئمرد عنها كمعدل سنوي *بأعمار مبالغ النرض 1,250,000 درهم والفتره 4 سنوات
To know more about on charges & fees – please visit www.bankofbarodauae.ae		لمرئبة المرئد عن الرسوم والمبايع نرجي زارة www.bankofbarodauae.ae

Service Fees & Charges			رسوم ومصاريف الخدمة
Schedule of Charges جدول الرسوم	Charges الامصاريف		Illustration التوضيح
Interest Rates اسعار الفائدة	Income/Salary Range نطاق الدخل/الراتب	Interest Rate معدل الفائدة	Loan amount-AED100,000/- Tenure-48months Interest-5.50%(reducing balance) Approx EMI=AED232 ذممة القرض 1,00,000 درهم أماراتي المدة 48 شهرا الفائدة 5.5% (فائدة متناقصة) القسط الشهري بالتقريب = 232 درهم أماراتي
	Up to AED10,000/-pm أكثر من 10,000 درهم أماراتي في الشهر	3.75% flat or 7.50% Reducing Balance 3.75% ثابتة أو 7.50% فائدة متناقصة	
	>AED 10,000/-pm – AED 25,000/-Pm أكثر من 10,000 درهم في الشهر - 25,000 درهم أماراتي في الشهر	3.25% flat or 6.50% Reducing Balance 3.25% ثابتة أو 6.50% فائدة متناقصة	
	>AED 25,000/- Pm أكثر من 25,000 درهم أماراتي	2.75% flat or 5.50% Reducing Balance 2.75% ثابتة أو 5.50% فائدة متناقصة	
Processing Fees رسوم المعاملة	1.00% of loan amount with min. AED 500 & Max. AED 2500/-+VAT 1% من مبلغ القرض لحد أدنى 500 درهم أماراتي ولحد أقصى 2500 درهم أماراتي +ضريبة القيمة المضافة		Loan Amount -100,000/-@1.00% Processing Charge = AED1050/- ذممة القرض-100,000 عند 1% رسوم المعاملة-1050 درهم أماراتي
Vehicle Valuation Charges رسوم بتقييم السيارة	As per actual حسب الفعلي		As per actual حسب الفعلي
Late payment Fee/ Penal Interest رسوم السداد المتأخر/الفائدة	2% for non compliance of terms & conditions with Min. AED 50/- and Max. AED 200/--. 2% لعدم الالتزام بالشروط والأحكام مع الحد الأدنى 50 درهماً أماراتياً/والحد الأقصى 200 درهم		-
Prepayment/ Early settlement Charges رسوم الدفع المبكر/السداد المبكر	1% on outstanding balance + VAT 1% من الرصيد المتبقّي +ضريبة القيمة المضافة		O/s at the time of closure – AED 25000 Charge – AED 262.50 O/S عند الإغلاق - 25000 درهم إماراتي رسوم - 262.50 درهماً إماراتياً
Vehicle Insurance التأمين على المركبة	Mandatory إلزامي		-

Changes in Terms & Conditions:

التغيرات في الشروط والأحكام

The Bank has the right to change any or all the terms and conditions in the key fact statement, the product terms & conditions, as well as the customer Contract after giving 60 days written notice.

يحق للبنك بتغيير أي من الشروط والأحكام أو كل الشروط والأحكام الواردة في بيان الحقائق الرئيسية، وشروط وأحكام المنتج، وكذلك عقد العميل بعد تقديم إشعار كتابي مدته 60 يوماً.

Cooling Off Period:

فترة التبريد

You are hereby informed that you have the right to withdraw or cancel your Loan Application within 5 Business Days from date of signing there of ("Cooling-Off Period"). On the 6th Business Day) or 1 day after the expiry of the Cooling – Off Period), you must inform the Bank of your decision to cancel or with draw the Home Loan Application.

If you choose to waive your right to the Cooling – Off Period, you must, in writing, notify and/ or confirm to the Bank such intention. It must be noted that if you opt to cancel or withdraw the Loan Application within the Cooling –Off Period, you shall be responsible to pay all costs and charges that you may have incurred in relation to your Account during the Cooling-Off Period and before the cancellation of your Account.

لقد تم إبلاغك بموجب هذا بأن لديك الحق في سحب أو إلغاء طلب القرض الخاص بك في غضون 5 أيام عمل من تاريخ التوقيع عليه ("فترة التبريد"). (في اليوم السادس) أو بعد يوم واحد من انتهاء فترة التبريد، يجب عليك إبلاغ البنك بقرارك بإلغاء أو سحب طلب قرض السكن. وإذا اخترت التنازل عن حذرك في فترة التبريد، فتتجرب عليك لتأجيل إخطار أو التأجيل هذه التبعة للبنك. ويجدر الإشارة إلى أنه إذا اخترت إلغاء أو سحب طلب القرض خلال فترة التبريد، فستكون مسؤولاً عن دفع جميع التكاليف والرسوم التي قد تكون قد تكبدتها فيما يتعلق بحسابك خلال فترة التبريد-فترة التوقيع و قبل إلغاء حسابك.

Warning:



تحذير-

By signing the final offer letter, your eligibility for 5 business days cooling off period which allows you to cancel the loan with out any charges will no longer apply.

من خلال التوقيع على خطاب العرض النهائي، لن يتم تطبيق أهليتك لفترة التبريد المبررة البالغة 5 أيام عمل والتي تسمح لك بإلغاء القرض دون أي رسوم

Any missed/delayed loan installment payment will be updated in Al Etihad Credit Bureau which would damage your credit score/ history and make it more difficult for you to obtain credit in future.

Additionally, Bank shall charge 2% Penal Interest.

سيتم تحديث أي دفعة أقساط قرض فائتة / متأخرة في الاتحاد للمعلومات الائتمانية مما قد يضر بدرجة / سجل الائتمان الخاص بك ويجعل من الصعب عليك الحصول على الائتمان في المستقبل. بالإضافة إلى ذلك، سيقاضي البنك فائدة جزائية بنسبة 2%.

If you do not keep up your repayment/payments, you may lose your property.

إذا لم تلتزم في السداد أو الدفعات فقد تفقد ممتلكاتك

In case of continued non-payment, the bank will employ all available measures to recover the due amount. This may include, and not be limited to, reaching out to you on the phone, over emails, by conducting physical visits to your home or place of employment, or filing a police complaint or court case in all relevant jurisdictions.

في حالة استمرار عدم السداد، سيسعى البنك بجميع الإجراءات المتاحة لاسترداد المبلغ المستحق. وقد يشمل ذلك، على سبيل المثال إل الحصر، الوصول إليك عبر الهاتف أو عبر رسائل البريد الإلكتروني أو عن طريق إجراء زيارات فعلية إلى منزلك أو مكان عملك أو تقديم شكوى للشرطة أو دعوى قضائية في جميع الولايات القضائية ذات الصلة.

You may have to pay penalties if you pay off a loan/financing early

قد ينظر الي دفع مسنحقات مالية أو غرامات إذا قمت بسداد القرض مبكراً

Your other account with the bank may be used to set off against amount owed under your loan account

قد يتم أسنخدام حسابك الأخر لدي البنك لدفع أي المرسنحقات المترتبة عليك بموجب عقد القرض الخاص بك

Note:

ملاحظة:

This Key Fact Statement is not an offer of Credit. The Lender is not obliged to provide you with the loan described in this key fact statement. You will need to apply for the loan and meet our lending criteria before we can determine whether you are eligible for this loan.

Before signing your Loan agreement, you should read all the terms & conditions of the loan agreement provided to you carefully to ensure that this is the best product for you and that you understand the features and pricing of this product.

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT

Customer Name _____ **Contact No.** _____

E Mail. _____

Customer Signature

Branch Officials

Date:

بيان الحقائق الرئيسية هذا ليس عرض لشئمان المقرض غير ملزم بتزويدك بالمقرض المعروف ذي بيان الحقائق الرئيسية هذا. وسوف يحتاج إلى تقديم طلب للحصول على المقرض و تلبية مع الإلتزام الخاصة بنا قبل أن تتمكن من تحديد ما إذا كنت مؤهل للحصول على هذا المقرض. قبل التوقيع على اتفاقية المقرض الخاصة بك ، يجب عليك قراءة جميع شروط وأحكام اتفاقية المقرض المقدمة بعناية للتأكد من أن هذا هو أفضل منتج لك وأك تفهم مميزات هذا المنتج و أسعاره.

أقر بإسئالم بيان البوقائع الرئيسية هذا و أفهمه

رقم الاتصال :

مسؤولي البنك :

اسم العميل :

البريد الإلكتروني :

توقيع العميل :

التاريخ :